



Совет Безопасности

Distr.: General
13 March 2018
Russian
Original: English

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии при Организации
Объединенных Наций от 13 марта 2018 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить Вам письмо премьер-министра Соединенного Королевства Терезы Мэй на имя Генерального секретаря о произошедшем 4 марта в Солсбери нападении (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джонатан Аллен



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии при Организации
Объединенных Наций от 13 марта 2018 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

4 марта в Солсбери Сергей Скрипаль и его дочь Юлия Скрипаль были отравлены и по-прежнему находятся в критическом состоянии. Состояние здоровья сержанта уголовной полиции Ника Бейли, сотрудника полиции, который также пострадал в результате нападения, по-прежнему остается серьезным. Для оказания помощи в расследовании и обеспечения безопасности в зонах заражения были развернуты специальные воинские подразделения. Последствия этого инцидента затронули сотни гражданских лиц. Полиция Соединенного Королевства провела тщательное расследование, в ходе которого было установлено, что химическое вещество, которое было использовано в Солсбери, представляет собой конкретное отравляющее вещество нервно-паралитического действия, относящееся к классу боевых отравляющих веществ, известных под названием «Новичок». Эти вещества были первоначально разработаны Советским Союзом, а затем унаследованы Российской Федерацией. Отравляющие вещества класса «Новичок» представляют собой высокотоксичные яды, препятствующие нормальному функционированию нервной системы. Для их изготовления необходимо применение технологий производства в специальных лабораторных условиях и наличие специалистов, обладающих опытом безопасного обращения с высокотоксичными отравляющими веществами.

Согласно моему вчерашнему заявлению в парламенте Соединенного Королевства, британское правительство считает весьма вероятным, что ответственность за это нападение несет Российская Федерация. Ни одна страна, кроме России, одновременно не обладает потенциалом в области боевых отравляющих веществ, не имеет намерения использовать упомянутое отравляющее вещество в качестве оружия и не имеет мотива избрать в качестве цели главную жертву этого нападения. Это деяние вполне соответствует устоявшейся практике агрессивного поведения российского государства. 12 марта в Лондоне министр иностранных дел Соединенного Королевства четко дал понять российскому послу, что объяснением этой ситуации могут быть лишь два возможных сценария. Либо российское государство на британской территории совершило покушение на убийство с применением химического оружия, либо Россия утратила контроль над своими запасами отравляющих веществ нервно-паралитического действия.

Министр иностранных дел обратился к российскому послу с просьбой объяснить, какой из двух возможных вариантов соответствует истине, и ответить, каким образом это произведенное в России отравляющее вещество нервно-паралитического действия могло быть применено в Солсбери против г-на Скрипаля и его дочери. Кроме того, он заявил послу о том, что Российская Федерация должна незамедлительно предоставить Организации по запрещению химического оружия полную и всестороннюю информацию о программе «Новичок». Он потребовал от правительства Российской Федерации дать ответ до вечера вторника, 13 мая.

Соединенное Королевство преисполнено решительности привлечь виновных в совершении этого преступления к ответственности в соответствии с принципом верховенства права. Это нападение с применением запрещенного химического оружия, совершенное на британской территории, не только является преступлением как таковым, но и представляет собой открытый вызов основанному на нормах права международного порядку со стороны государства — члена Организации Объединенных Наций. В связи с этим оно должно стать предметом рассмотрения, осуществляемого при поддержке международного сообщества.

(Подпись) Тереза Мэй
